



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25843
26 May 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 МАЯ 1993 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и на основании статьи 51 Устава Организации Объединенных Наций имею честь довести до Вашего сведения следующее:

На протяжении нескольких последних недель банды вооруженных и организованных террористов-наемников совершают трансграничные вооруженные нападения и подрывные действия в иранских приграничных провинциях. Эти банды, чьи штабы и военные базы находятся в Ираке, где их члены проходят военную подготовку и где им оказывается финансовая и материально-техническая поддержка, а также предоставляется информация разведывательных служб, как известно, совершают террористические акты на территории Ирана, в результате которых страдает гражданское население, подвергаются опасности военнослужащие и наносится ущерб иранским нефтедобывающим объектам.

Исламская Республика Иран уже сообщала о подобных инцидентах Организации Объединенных Наций и таким образом предостерегала Ирак от подобных террористических акций группы наемников, которая, как это ни странно, предала свои подрывные операции широкой гласности.

В ответ на эти вооруженные нападения с иракской территории и в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций сегодня, 25 мая 1993 года, реактивные истребители военно-воздушных сил Исламской Республики провели непродолжительную необходимую операцию в надлежащих масштабах, нанеся удар по военным базам террористической группы, в том районе, откуда были совершены недавние вооруженные нападения и посягательства на иранскую территорию.

Исламская Республика Иран неоднократно предостерегала правительство Ирака от использования его территории для вооруженных нападений и посягательств на Иран, и сегодняшний воздушный налет на военные базы террористов в Ираке, который представляет собой чисто оборонительную меру в осуществление неотъемлемого права Ирана на самооборону, не наносит ущерба проводимой Ираном политике уважения суверенитета и территориальной целостности Ирака, а также приверженности положениям резолюции 598 (1987) и соглашению о прекращении огня между двумя странами.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Голямали ХОШРУ
Посол
Временный Поверенный в делах
